

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Bluetooth-Transmitters. Mit diesem Transmitter können Sie Musik, die Sie auf Ihrem Smartphone gespeichert haben, über Ihr Autoradio wiedergeben. Darüber hinaus kann der Transmitter als Ladegerät für USB-Geräte verwendet werden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Bluetooth-Transmitter optimal einsetzen können.

## Lieferumfang

- Bluetooth-Transmitter mit App
- Bedienungsanleitung

### Zusätzlich benötigt:

- Smartphone

## Technische Daten

Stromversorgung	12 V über Zigarettenanzünder
Output	5 V / 2,4 A
Maße (LxØ)	69 x 36 mm
Gewicht	28 g

## Inbetriebnahme

1. Laden Sie sich die App „auvisio – FMX-520.BT“ vom Google Play Store / Apple AppStore herunter
2. Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone.
3. Zur Inbetriebnahme Ihres auvisio Bluetooth-Transmitters stecken Sie das Gerät in den Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs. Die LED fängt an, blau zu blinkt.
4. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät/Smartphone
5. Für iPhone: Verbinden Sie das Gerät „PX-8831-FMX-520.BT“ über die Systemeinstellungen. (Einstellungen -> Bluetooth->Gerät auswählen)
6. Für Android. Öffnen Sie die App „auvisio – FMX-520.BT“. Drücken Sie nach dem Start der App auf „Sofort Wiedergeben“
7. Drücken Sie auf folgendes Symbol und wählen Sie danach das zu verbindende Gerät aus:



8. Kann die Verbindung nicht aufgebaut werden, so vergewissern Sie sich, dass die LED blinkt.
9. Stellen Sie die gewünschte Radiofrequenz des Transmitters in der App ein.
10. Stellen Sie nun die Frequenz Ihres Transmitters an Ihrem Autoradio ein.

Mit folgendem Symbol kann die FM-Übertragung aktiviert oder deaktiviert werden:



11. Der Transmitter schaltet sich mit der Zündung automatisch ein oder aus.

## Wiedergabe/Pause

1. Zum Start der Wiedergabe drücken Sie auf den Kopf des Bluetooth-Transmitters (1).
2. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie erneut auf den Kopf des Bluetooth-Transmitters (1).

## Sprung zum vorherigen/nächsten Titel

1. Drehen Sie den Kopf des Bluetooth-Transmitters (2) kurz nach links und lassen Sie ihn dann wieder los, um zum vorherigen Titel zu springen.
2. Drehen Sie den Kopf des Bluetooth-Transmitters (2) kurz nach rechts und lassen Sie ihn dann wieder los, um zum nächsten Titel zu springen.

## Wiedergabemodus (Meine Musik)

Wechseln Sie zwischen normaler Wiedergabe, Shuffel und Wiederholung, indem Sie auf das Symbol links unten drücken.

## Gerät löschen/ umbenennen / Verbindung trennen

1. Tippen Sie auf das i-Symbol, um das Gerät entweder umzubenennen oder zu löschen.
2. Drücken Sie auf den Gerätenamen, um das Gerät zu trennen. Bestätigen Sie mit „OK“

## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

## Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-8831-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
24.03.2017

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-8831 ein.

Weitere Infos und FAQs zu auvisio Produkten finden Sie auf [www.auvisio.de](http://www.auvisio.de)

### Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce transmetteur bluetooth. Avec ce transmetteur, écoutez sur votre autoradio la musique stockée sur votre smartphone. Le transmetteur peut également être utilisé en tant que chargeur pour appareils USB. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Transmetteur bluetooth avec application, mode d'emploi
- Accessoire requis (non fourni) :** smartphone

### Caractéristiques techniques

Alimentation	12 V via adaptateur allume-cigare
Sortie	5 V / 2,4 A
Dimensions (L x Ø)	69 x 36 mm
Poids	28 g

### Mise en marche

1. Téléchargez l'application "auvisio – FMX-520.BT" à partir de Google Play Store ou de Apple Store.
2. Installez l'application sur votre smartphone.
3. Pour mettre en marche votre transmetteur bluetooth, branchez-le dans la prise allume-cigare de votre véhicule. La LED se met à clignoter en bleu.
4. Activez la fonction bluetooth sur votre appareil/smartphone.
5. Pour iPhone : Connectez l'appareil "PX-8831-FMX-520.BT" via les paramètres système. (Paramètres -> Bluetooth -> Sélectionner l'appareil)
6. Pour Android : Ouvrez l'application "auvisio – FMX-520.BT". Après le démarrage de l'application, appuyez sur "Lire immédiatement".
7. Appuyez sur l'icône suivante puis sélectionnez l'appareil à connecter :



8. Si la connexion ne peut pas être établie, assurez-vous que la LED clignote.
9. Réglez dans l'application la fréquence radio souhaitée pour le transmetteur.
10. Réglez la fréquence de votre transmetteur sur l'autoradio. Avec l'icône suivante, vous pouvez activer ou désactiver la transmission FM :



11. Le transmetteur s'allume et s'éteint automatiquement en même temps que le moteur.

### Lecture/Pause

1. Pour démarrer la lecture, appuyez sur la tête du transmetteur bluetooth (1).
2. Pour interrompre la lecture, appuyez à nouveau sur la tête du transmetteur bluetooth (1).


### Passer au titre précédent/suivant

1. Pour revenir au titre précédent, tournez légèrement la tête du transmetteur bluetooth (2) vers la gauche et relâchez-la.
2. Pour passer au titre suivant, tournez légèrement la tête du transmetteur bluetooth (2) vers la droite et relâchez-la.

### Mode Lecture (Ma musique)

Choisissez entre une lecture normale, aléatoire et le mode répétition, en appuyant sur l'icône en bas à gauche.

### Supprimer/Renommer/Déconnecter l'appareil

1. Appuyez sur l'icône  pour supprimer ou renommer l'appareil.
2. Appuyez sur le nom de l'appareil pour le déconnecter. Confirmez avec "OK".

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- L'utilisation de cet appareil pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et vous mettre en danger ainsi que vos passagers et les occupants des autres véhicules, entraînant des dommages physiques et matériels. Il est important de configurer votre appareil AVANT de prendre le volant.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !

- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-8831 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
24.03.2017

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).